

BG

LED ПАНЕЛ

Монтажът е съвместимото тяло да се извърши от компетентно лице съгласно настоящата инструкция.

Моля, съхранявайте инструкцията:

Прочетете инструкцията преди да пристъпите към монтаж:

Общи бележки и информация

1. Осветелитното тяло се състои от несменяеми светодиоди LED. В случай, че някой от диодите се повреди, той не може да бъде ремонтиран.

2. Извършването на каквито и да било действия при включено електрическо напрежение носи потенциална опасност от поражения от електрически ток. Електрозахранването трябва да бъде изключено преди започване на работа.

3. Монтирайтe панела само върху основа, която има температура на запалване минимум 200°C (напр. дърво и изделия от дърво с дебелина над 2mm) и не се деформира (напр. метал, гипс, бетон) (съгласно EN 60598-1).

4. LED панелът следва да бъде свързан към захранването на изправна електрическа инсталация, отговаряща на действащите изисквания.

5. Всички кабели и помощни елементи трябва да бъдат разположени на подходящо разстояние от нагряващите се части на осветелитното тяло. При монтажа обърнете внимание на изискванията за минимално отстояние на осветяваните обекти.

6. Не покривайте LED панела. За да се избегне опасността от пожар, осигурете свободен достъп на въздуха до нагряващите се при работата на тялото елементи.

7. Осветелитното тяло е предназначено за монтаж в закрити помещения. (степен на защита IP20).

8. Всенителът / доставчикът не носят отговорност за щетите, възникнали вследствие неспазването на горепосочените препоръки за монтаж.

Монтаж:

1. Преди да започнете да монтирате LED панела, се уверете, че сте изключили захранващото напрежение. Направете монтажния отвор според размера и формата на съответното тяло.

2. Свържете LED захранването към електрическата мрежа и към LED панела.

3. Притискайки пружините назад, монтирайте LED панела.

4. Преди включването на LED панела се уверете, че монитрането му е извършено правилно и изключва опасността от дефект при работа, риск за външната среда и ползвателите.

Смяна на светлинния източник/ поддръжка:

1. Осветелитното тяло се състои от несменяеми светодиоди LED. В случай, че някой от диодите се повреди, той не може да бъде ремонтиран.

2. Ако забележите, че части от тялото са повредени, следва веднага да и замените с нови или да прекъснете експлоатацията на тялото.

3. Почистяйте със суха кърпа.

Запазване на чистотата на околната среда:

1. Моля, изхвърляйте елементите на опаковката разделно в контейнерите, предназначени за съответния материал.

2. Преди да изхвърляте LED панела, изваден от експлоатация, се свържете с вносител/ доставчика или следвайте инструкциите на организацията, занимаващи оползотворяване на отпадъците във вашия регион.

Отнася се до **изделията, означени със символ WEEE (зачертан контейнер за отпадъци):**

1. Означението WEEE посочва необходимост от разделно събиране на отпадъците от електронно и електрическо оборудване.

2. Така означените продукти не трябва да се изхвърлят в стандартните контейнери заедно с останалите видове отпадъци.

3. Тези продукти могат да се окажат вредни за околната среда и затова изискват специални форми на преработка, възстановяване, рециклиране и неутрализиране.

EN

LED panel

Appliance mounting should be done by qualified electrician according to this manual.

Please, keep the instruction.

Read the instruction before mounting:

Common notes and explanation:

1. The fitting contains built-in irreplaceable LEDs. In case of damage to any of the diodes, the fitting is not fit to be repaired.

2. Performing any activity with the power supply on constitutes potential hazard of electric shock. Prior to mounting, power supply must be switched off by using the main switch.

3. The LED panel can be installed only on a flame-resistant base with ignition temperature at least 200°C (e.g. wood and wooden-derivative materials with thickness more than 2mm)

and does not deform or soften (e.g. metal, concrete, plaster) [according to EN 60598-1].

4. The LED panel, when properly assembled, may only be connected to a properly functioning electrical system in compliance with the applicable standards.

5. All conductors and the fitting auxiliary components are to be placed on appropriate distance from the heating parts of the fitting. When choosing the place for mounting, the required minimum distance must be kept between the fitting and the lightened objects.

6. Do not cover the LED panel. To avoid any fire hazard provide unrestricted air flow to the heated fitting parts.

7. The fitting can be mounted indoors only (protection level IP20).

8. The importer/ supplier bears no responsibility for damages resulting from failure to comply with these instructions.

Mounting:

1. Prior to mounting, turn off the power supply by using the main switch.

2. Connect the LED power supply to the mains and with the LED panel.

3. Holding the springs back, fix the LED panel on its place.

4. Prior to starting operation, make sure that mounting of the product has been performed appropriately, eliminating the hazard of defective operation, not endangering the surrounding and the users.

Light source replacement/ maintenance:

1. The LED panel is build based on irreplaceable LEDs. In case of damage to any of the diodes, the fitting is not fit to repair.

2. If you notice any part of the LED panel is damaged, immediately replace it with a new one or cease operation of the product.

3. Clean only with dry cloth.

Protecting the environment:

1. Please dispose all the package elements separately into the appropriate corresponding material containers.

2. Before disposing the LED panel taken out of operation, contact the seller/ importer or refer to the guidelines of your local environment protection organizations.

Applies to the products labeled WEEE (crossed out waste bin):

1. WEEE label signifies the necessity of selective collection of waste electric and electronic equipment.

2. The products thus marked must not be disposed of to the standard waste bins together with other types of waste.

3. Such products may be environmentally harmful and require special forms of processing, recovery, recycling and neutralization.

DE

LED-PANEL

Die Montage des Gerätes ist von einem Elektrofachmann gemäß dieser Anleitung durchzuführen. Bitte halten Sie die Anweisung. Lesen Sie die Anleitung vor der Montage:

Allgemeine Hinweise und Erläuterungen:

1. Die Befestigung enthält eingebaute unersetzbare LEDs. Bei Beschädigung der Dioden ist die Armatur nicht reparaturfähig.

2. Die Durchführung von Tätigkeiten mit der Stromversorgung stellt eine potentielle Gefahr eines elektrischen Schlags dar. Vor der Montage muss die Stromversorgung mit dem Hauptschalter ausgeschaltet werden.

3. Das LED-Panel kann nur auf einer flammfesten Unterlage mit Zündtemperaturen von mindestens 200°C (zB Holz und Holzwerkstoffe mit einer Dicke von mehr als 2 mm) eingebaut werden und verformt sich nicht (zB Metall, Beton, Putz) Gemäß EN 60598-1).

4. Das LED-Feld darf bei ordnungsgemäßer Montage nur unter Beachtung der geltenden Normen an eine ordnungsgemäß funktionierende elektrische Anlage angeschlossen werden.

5. Alle Leiter und die passenden Hilfskomponenten sind in geeigneter Entfernung von den Heizteilen der Armatur zu platzieren. Bei der Auswahl des Montageortes muss der erforderliche Mindestabstand zwischen dem Beschlag und den erleuchteten Gegenständen eingehalten werden.

6. Decken Sie das LED-Panel nicht ab. Zur Vermeidung von Brandgefahr ist eine uneingeschränkte Luftzirkulation der beheizten Beschlagteile erforderlich.

7. Die Montage kann nur im Innenbereich erfolgen (Schutzart IP20).

8. Der Importeur / Lieferant haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen entstehen.

Montage:

1. Vor der Montage die Stromversorgung mit dem Hauptschalter ausschalten.

2. Schließen Sie die LED-Stromversorgung an das Stromnetz und das LED-Pan an.

3. Halten Sie die Federn zurück, befestigen Sie das LED-Panel an seinem Platz.

4. Vergewissern Sie sich vor Beginn des Betriebs, dass die Montage des Produkts ordnungsgemäß durchgeführt wurde, wodurch die Gefahr eines defekten Betriebs entfällt und die Umgebung und die Benutzer nicht gefährdet werden.

Austausch von Lichtquellen / Wartung:

1. Das LED-Panel basiert auf unersetzlichen LEDs. Bei Beschädigung der Dioden ist die Armatur nicht reparaturfähig.

2. Wenn Sie feststellen, dass Teile des LED-Panels beschädigt sind, ersetzen Sie diese sofort durch eine neue oder beenden Sie den Betrieb des Geräts.

3. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.

Die Umwelt schützen:

1. Bitte entsorgen Sie alle Verpackungselemente separat in die entsprechenden entsprechenden Behälter.

2. Wenden Sie sich an den Verkäufer / Importeur, bevor Sie das LED-Panel außer Betrieb nehmen, oder wenden Sie sich an die Richtlinien Ihrer lokalen Umweltschutzorganisationen.

Gilt für die Produkte WEEE (durchgestrichener Abfallkiste):

1. WEEE-Kennzeichnung bedeutet die Notwendigkeit einer selektiven Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten.

2. Die so gekennzeichneten Erzeugnisse dürfen nicht zusammen mit anderen Abfällen in die üblichen Abfallbehälter entsorgt werden.

3. Solche Produkte können umweltschädlich sein und besondere Formen der Verarbeitung, Verwertung, Recycling und Neutralisierung erfordern.

FR

PANNEAU LED

Le montage de l'appareil doit être fait par un électricien qualifié conformément à ce manuel.

Veuillez garder les instructions. Lire les instructions avant le montage:

Notes et explications communes:

1. Le raccord contient des LED irremplaçables intégrées. En cas de dommages à l'une des diodes, le raccord n'est pas apte à être réparé.

2. Effectuer toute activité avec l'alimentation électrique constitue un danger potentiel de choc électrique. Avant le montage, l'alimentation électrique doit être coupée à l'aide de l'interrupteur principal.

3. Le panneau LED ne peut être installé que sur une base résistante à la flamme avec une température d'inflammation d'au moins 200°C (par exemple, des matériaux dérivés du bois et du bois d'épaisseur supérieure à 2 mm) et ne se déforme ni ne ramollit (p.ex. métal, Selon EN 60598-1).

4. Le panneau à LED, lorsqu'il est correctement assemblé, ne peut être connecté qu'à un système électrique fonctionnant correctement conformément aux normes applicables.

5. Tous les conducteurs et les composants auxiliaires de montage doivent être placés à une distance appropriée des éléments chauffants du raccord. Lors du choix du lieu de montage, la distance minimale requise doit être maintenue entre le raccord et les objets alléiés.

6. Ne recouvrez pas le panneau à LED. Pour éviter tout risque d'incendie, procurez-vous un flux d'air sans restriction aux pièces chauffantes.

7. Le raccord ne peut être monté qu'à l'intérieur (niveau de protection IP20).

8. L'importateur / fournisseur n'est pas responsable des dommages résultant du non-respect de ces instructions.

Montage:

1. Avant le montage, couper l'alimentation en utilisant l'interrupteur principal.

2. Branchez l'alimentation de la LED sur le secteur et sur le panneau à DEL.

3. Maintenez les ressorts en place, fixez le panneau LED à sa place.

4. Avant de commencer le fonctionnement, assurez-vous que le montage du produit a été effectué de manière appropriée, éliminant ainsi le danger d'un fonctionnement défectueux, ne mettant pas en danger l'environnement et les utilisateurs.

Remplacement / maintenance de la source lumineuse:

1. Le panneau de LED est construit basé sur des LEDs irremplaçables. En cas de dommages à l'une des diodes, le raccord n'est pas apte à la réparation.

2. Si vous constatez que toute partie du panneau LED est endommagée, remplacez-la immédiatement par une nouvelle ou cessez l'utilisation du produit.

3. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.

La protection de l'environnement:

1. Veuillez disposer tous les éléments de l'emballage séparément dans les conteneurs correspondants appropriés.

2. Avant de mettre au rebut le panneau à DEL, contactez le vendeur / importateur ou consultez les directives de vos organisations locales de protection de l'environnement.

S'applique aux produits étiquetés WEEE (bac à déchets croisés):

1. Label WEEE signifie la nécessité de la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques.

2. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés dans les poubelles standard avec d'autres types de déchets.

3. Ces produits peuvent présenter un danger pour l'environnement et nécessiter des formes spéciales de transformation, de valorisation, de recyclage et de neutralisation.

IT

PANNELLO LED

Montaggio dell'apparecchio deve essere eseguita da personale qualificato in base a questo manuale.

Si prega di tenere le istruzioni.

Leggere le istruzioni prima del montaggio:

Note comuni e spiegazioni:

1. Il raccordo contiene LED incorporati insostituibili. In caso di danni a qualsiasi dei diodi, il raccordo non è adatto per essere riparato.

2. L'esecuzione di qualsiasi attività con l'alimentazione elettrica sulla costituite potenziale pericolo di scossa elettrica. Prima del montaggio, alimentazione deve essere spento utilizzando l'interruttore principale.

3. Il pannello LED può essere installato solo su una base resistente alla fiamma con temperatura di accensione di almeno 200°C (ad esempio, legno e materiali legnosi derivati, con spessore di più di 2 mm) e non si deforma o ammorbidire (ad esempio metallo, cemento, gesso) [secondo EN 60598-1].

4. Il pannello a LED, se correttamente montato, può essere collegato solo ad un impianto elettrico funzionante nel rispetto delle norme vigenti.

5. Tutti i conduttori ed i componenti ausiliari sono adatti ad essere immessi in distanza appropriata dalle parti riscaldanti raccordo. Quando si sceglie il posto per il montaggio, la distanza minima richiesta deve essere mantenuto tra il raccordo e gli oggetti allegeriti.

6. Non coprire il pannello a LED. Per evitare qualsiasi rischio di incendi fornire il flusso d'aria senza restrizioni alle parti di montaggio riscaldate.

7. Il raccordo può essere montato solo in ambienti chiusi (livello di protezione IP20).

8. L'importatore / fornitore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti dalla mancata osservanza di queste istruzioni.

Montaggio:

1. Prima del montaggio, disattivare l'alimentazione utilizzando l'interruttore principale.

2. Collegare il LED di alimentazione alla rete elettrica e con il pannello a LED.

3. Tenendo le molle indietro, fissare il pannello a LED al suo posto.

4. Prima di avviare il funzionamento, assicurarsi che il montaggio del prodotto è stata eseguita in modo appropriato, eliminando il pericolo di funzionamento difettoso, non mettere in pericolo l'ambiente circostante e gli utenti.

Luce sostituzione source / manutenzione:

1. Il pannello a LED è costruita sulla base di LED insostituibili. In caso di danneggiamento di qualsiasi dei diodi, il raccordo non è in grado di riparare.

2. Se nota qualsiasi parte del pannello LED è danneggiato, immediatamente sostituirlo con uno nuovo o cessare il funzionamento del prodotto.

3. Pulire solo con un panno asciutto.

Protezione dell'ambiente:

1. Si prega di smaltire tutti gli elementi del pacchetto separatamente nelle apposite contenitori materiale corrispondente.

2. Prima di smaltire il pannello LED preso fuori servizio, contattare il rivenditore / importatore o fare riferimento alle linee guida delle vostre organizzazioni di protezione dell'ambiente locali.

Si applica ai prodotti WEEE etichetta (croce sul bidone dei rifiuti):

1. Etichetta WEEE indica la necessità della raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici.

2. I prodotti così selezionati non devono essere smaltiti ai cassonetti per rifiuti normali insieme ad altri tipi di rifiuti.

3. Tali prodotti possono essere nocivi per l'ambiente e richiedono particolari forme di trattamento, il recupero, il riciclaggio e la neutralizzazione.

SP

PANEL LED

El montaje del aparato debe ser realizado por un electricista cualificado de acuerdo con este manual.

Por favor, guarde las instrucciones.

Lea las instrucciones antes de montar:

Notas y explicaciones comunes:

1. El accesorio contiene LEDs insustituibles integrados. En caso de daños a cualquiera de los diodos, el accesorio no es apto para ser reparado.

2. Realizar cualquier actividad con la fuente de alimentación eléctrica constituye un peligro potencial de descarga eléctrica. Antes de montar la fuente de alimentación debe desconectarse utilizando el interruptor principal.

3. El panel LED sólo se puede instalar sobre una base resistente a la llama con una temperatura de ignición de por lo menos 200°C (por ejemplo madera y materiales derivados de madera con espesor superior a 2 mm) y no se deforma ni ablanda (por ejemplo, metal, hormigón o yeso) Según EN 60598-1).

4. El panel de LED, cuando está correctamente montado, sólo puede conectarse a un sistema eléctrico que funcione correctamente de acuerdo con las normas aplicables.

5. Todos los conductores y los componentes auxiliares de montaje deben colocarse a una distancia apropiada de las partes de calentamiento del accesorio. Al elegir el lugar de montaje, se debe mantener la distancia mínima entre el accesorio y los objetos iluminados.

6. No cubra el panel LED. Para evitar cualquier peligro de incendio, suministre flujo de aire sin restricciones a las piezas calientes.

7. El accesorio sólo se puede montar en interiores (nivel de protección IP20).

8. El importador / proveedor no asume ninguna responsabilidad por los daños resultantes del incumplimiento de estas instrucciones.

Montaje:

1. Antes de montar, apague la fuente de alimentación utilizando el interruptor principal.

2. Conecte la fuente de alimentación del LED a la red y con el panel LED.

3. Sujete los resortes de nuevo, fije el panel de LED en su lugar.

4. Antes de iniciar la operación, asegúrese de que el montaje del producto ha sido realizado correctamente, eliminando el riesgo de funcionamiento defectuoso, sin poner en peligro el entorno y los usuarios.

Reemplazo / mantenimiento de la fuente de luz:

1. El panel del LED es estructura basada en los LED insustituibles. En caso de daños a cualquiera de los diodos, el accesorio no es apto para reparar.

2. Si nota que alguna parte del panel LED está dañada, reemplácela inmediatamente por una nueva o cese el funcionamiento del producto.

3. Limpie sólo con un paño seco.

Protegiendo al medio ambiente:

1. Por favor, deseché todos los elementos del envase por separado en los correspondientes contenedores de material correspondientes.

2. Antes de deshacerse del panel LED, póngase en contacto con el vendedor / importador o consulte las directrices de sus organizaciones locales de protección del medio ambiente.

Se aplica a los productos etiquetados como WEEE (contenedor de basura tachado):

1. La etiqueta WEEE significa la necesidad de recolección selectiva de residuos de equipos eléctricos y electrónicos.

2. Los productos así marcados no deberán desecharse en los depósitos estándar junto con otros tipos de residuos.

3. Dichos productos pueden ser nocivos para el medio ambiente y requieren formas especiales de transformación, recuperación, reciclado y neutralización.

MK

LED panel

Апаратот монтажа треба да се направи од страна на квалифициран електричар според овој прирачник.

Ве молиме, чувајте го упатството.

Прочитајте ги овие упатства пред да продолжи со монтажа:

Обшти белешки и информација

1. Светелното тело се состои од несменяеми светлосни диоди LED. Во случај, кога некои од диодите се расипат, тоа не може да биде поправено.

2. Извршувањето на било какви дејства при вклучен струен напон носи потенцијална опасност од удари од струја. Електричното напонување треба да биде исклучено пред започнување со работа.

3. Монтирајте панелот само врз основа, која има температура на палење минимум 200°C (нр. дрво и дрвени-derivativni материјали дебелине више од 2 mm) и не деформирај ги омекајти (нпр. метал, бетон, гипс) [prema EN 60598-1].

4. LED panel, kada se pravilno sastavljen, može se priključiti samo na pravilno funkcioniranje električnog sustava u skladu s važećim standardima.

5. Svi kablovi i prateće komponente moraju biti smješteni na odgovarajućoj udaljenosti od zagrijanih dijelova svjetiljke. Prilikom montiranja obratite pažnju na zahtjeve o minimalnom rastojanju objekata, koji se rasvjetljavaју.

6. Nemojte pokrivati LED protok. Da bi se izbjegla bilo požar omogućiti neograničen protok zraka na zagrijane dijelove kod.

7. Dolikuje može montirati samo u zatvorenom (stupanj) zaštite IP20).

8. Uvoznik / dobavljač neće biti odgovoran za štete koje proizlaze usljed nepriodravanja navedenih preporuka za instalaciju.

6. Не го покривајте LED панелот. За да се избегне опасноста од пожар, обезбедете слободен достап на воздух до деловите на телото што се загреваат по време на негова работа.

7. Осветлувањето тела можат да бидат монтирани во затворен простор само (ниво на заштита IP20).

8. Увозникот / дистрибутерот не носат одговорност за штетите, кои што настанале како последица на непридржување кон горенаведените препораки за монтажа.

Монтажа:

1. Пред да започнете да го монтирате LED панелот, убедете се, дека сте го исклучиле од струја.

2. Контактирајте LED за напонување на електричната мрежа и кон LED панелот.

3. И притиснете пружините назад, монтирајте LED панелот.

Промјена извора свјетлости / Одржавање:

1. Свјетлјика се састоји од сјетљосних диода типа LED, које се не могу мјенјати. У случају да се неки од диода буде покварио, он се не може поправљати.

2. Ако примјетите да су дијелови тјела оштећени и одмах ће га замјенили новим или ометати рад тјела.

3. Чистите га сухом крпом.

Одржавање чистоцу околине:

1. Молимо избавити дијелове пакирања у zaseбним контејнерима за одговарајући материјал.

2. Прије одлагања LED панел расформираи, контактирајте узвозника / дистрибутера или сјлиједите упуте на организације које се баве опоруба отпада на вашем подручју.

Односи на производе, који носе симбол WEEE (прецртан контејнер за смеће):

1. WEEE ознака указује на потребу за одвојено прикупљање отпадака електричне и електронике опреме.
2. Тако означени производи се не смју избавити у стандардне контејнере укупно са другим врстама отпадака.
3. Ови производи могу испати штетни по околину и стога захтијевају посебне облике прерађивања, опоравка, рециклирање и неутрализације.

LED ПАНЕЛ

Инсталација свјетилке се врши од стране надлежног лица, у складу са овим упутством.

Молим вас, држите упутства.

Прочитајте упутства пре него што покушате инсталацију:

Опште напомене и информације:

1. Свјетилка се састоји од свјетлосних диода LED, који се не могу замењивати. У случају да је оштећен неки од диода, он се не може реновирати.

2. Обављање било каквих радова приликом да је укључен електрични напон представља потенцијални ризик од оштећења услед деловања електричне струје. Напајање мора бити искључено пре почетка рада.

3. Инсталирајте панел само на основу тога што постоји минимална температура паљење 200С (нпр. дрво и производи од дрвета дебелине веће од 2 мм) и не деформишите се (нпр. метал, гипс-бетон) (у складу са EN 60598-1).

4. LED панел мора бити повезан са електричним напајањем исправне електричне напонске, која одговара захтевима, који су тренутно на снази.

5. Сви каблови и помоћни делови морају бити лоцирани на одговарајућој удаљености од загрејаних делова носача. Приликом монтаже обратити пажњу на захтеве за минимална растојања објекта, који се расељавају.

6. Не покривајте LED панел. Да бисте избегли ризик од пожара, обезбедити слободан приступ ваздуху постаје врела у току рада елемената тела.

7. Освјетљење јединица је намењена за уградњу у затвореном простору. (степен заштите IP20).

8. Узвозник / испоручилац неће бити одговоран за штете, настале у резултату непоштовања вишенаведених препорука за монтажу.

Монтажа:

1. Пре инсталације LED панел, проверите да ли сте искључили напон напајања.

2. Повежите ЛЕД мот на мрежу и на ЛЕД панелу.

3. Компресија опруге назад монтирајте ЛЕД панел.

4. Пре него што укључите LED панел, уверите се да је његова инсталација завршена правилно, па тако елиминисе ризик од квара приликом рада, ризик за животну средину и екстерне кориснике.

Промена извора светлости / Подршка:

1. Свјетилка се састоји од свјетлосних диода LED, који се не могу замењивати. У случају да је оштећен неки од диода, он се не може реновирати.

2. Ако примјетите да се делови тела оштећен ће одмах и замените га са новим или прекине рад тела.

3. Чистити сувом крпом.

Одржавајте чистоћу животне средине:

1. Молимо Вас, избавите делове паковања компоненти у одвојене посуде за сваки посебан материјал.
2. Пре него што избаците LED панел, који више не ради, обратите се узвознику / добавачу, или пратите упутства организација, које се баве реализацијом отпадака у вашем региону.

Односи се на производе, који су маркирани симболом WEEE (прецртан контејнер за отпаке):

1. Ознака WEEE подицаи потребу да се отпаци електронске и електричне опреме одвојено сакупљају.
2. Производи, маркирани на овакав начин, не смеју се избацивати у стандардне контејнере заједно са осталим врстама отпадака.

3. Овакви производи могу испати штетни по човеку околину и стога захтевају посебне облике третмана, обнављања, рециклирања и елиминације.

PANOU CU LED-URI

Instalarea de iluminat poate fi efectuată de către o persoană competentă, în conformitate cu prezenta instrucţiune.
Vă rugăm să păstraţi instrucţiunile de.

Citiţi instrucţiunile de instalare înainte de a încerca:

Note şi informaţii generale

1. Corpul de iluminat este compus din diode LED care nu se înlocuiesc. În cazul în care una din diode se defectează, corpul nu poate fi refăcut.

2. Efectuarea de orice fel de acţiuni sub tensiune electrică, ducе la pericolul apariţiei de electrocutare. Alimentarea cu electricitate trebuie să fie întreruptă înainte de începerea lucrului.

3. Panou instalat numai pe baza faptului că există un minim de 200С temperatura de aprindere (de exemplu, lemn şi produse din lemn cu o grosime de peste 2 mm) şi deformate (de exemplu, metal, ipsos, beton) [conform EN 60598-1].

4. Panou LED-uri ar trebui să fie conectat la puterea de instalatşi electricre regulat în conformitate cu cerinţele aplicabile.

5. Toate cablurile şi elementele auxiliare trebuie să fie situate la distanţa adecvată faţă de piesele proiectorului care se încing. La montaj, acordaţi atenţie cerinţelor de distanţă minimă pentru obiectele luminoase.

6. Nu acoperi panoul cu LED-uri. Pentru evitarea pericolului de incendiu, asiguraţi accesul liber la aer al elementelor care se încing în timpul funcţionării corpului.

7. Unitate de iluminat este destinat pentru instalare în interior (grad de protecţie IP20).

8. Importatorul/livratorul, nu poartă răspundere de daunele ivite în urma nerespectării recomandărilor de montaj indicate mai sus.

Montaj:

1. Înainte de a instala panoul cu LED-uri, asiguraţi-vă că opriţi tensiunea de alimentare.

2. Conectaţi puterea de LED-uri de reţea şi de la panoul cu LED-uri.

3. Acuri panou la panoul din spate cu LED-uri.

4. Înainte de un panou cu LED-uri, asiguraţi-vă că instalarea este făcută în mod corectpunzător şi în afara riscului de un defect în muncă, riscul de a mediului extern şi a utilizatorilor.

Încuirea sursei de lumină/ Înţreţinere:

1. Corpul de iluminat este compus din diode LED care nu se înlocuiesc. În cazul în care una din diode se defectează, corpul nu poate fi refăcut.

2. Dacă observaţi că anumite părţi ale corpului sunt deteriorate se vor înlocui imediat şi cu noul sau întrerupe funcţionarea corpului.

3. Efectuaţi curăţirea cu o cârpă uscată.

Păstrarea curăţeniei mediului înconjurător:

1. Vă rugăm să aruncaţi elementele ambalajului separat, în containerele destinate materialelor respectiv.

2. Înainte de eliminare panou cu LED-uri scoase din uz, contactaţi importatorul / distribuitorul sau urmaţi instrucţiunile de pe organizatiile care se ocupă de recuperare a deşeurilor din zona dvs.

Se referă la produsele însemnate cu simbolul WEEE (bifat container pentru deşeuri):

1. Însemnul WEEE indică necesitatea străngerii separate a deşeurilor de aparatură electrică şi electronică.

2. Aceste produse nu trebuie aruncate în containerele standard, împreună cu celelalte tipuri de deşeuri.

3. Aceste produse pot fi dăunătoare mediului înconjurător şi de aceea necesită un mod de prelucrare special, de restabilire, reciclare şi neutralizare.

HU LED PANEL

A készülék szerelés kell elvégeznie szakképzett villanyszerelő jelen kézikönyvbен leírtak szerint.
Kérjük, tartsa az utasítás.

Olvassa el a használati szerelés előtt:

Közös jegyzetek és magyarázat:

1. A szerelés tartalmaz bespített pótolhatatlan LED-ek. Abban az esetben, kár, hogy bármely, a diódák, a szerelvény nem illik javítani kell.

2. Semmiféle tevékenységre a tápegységet jelent potenciális veszély az áramútes veszélye. Szerelés előtt, tápegységet kell kikapcsolható a főkapcsolóhoz.

3. A LED panel lehet telepíteni csak egy lángálló bázis gyulladási hőmérséklete legalább 200С (például fa és fa-származék anyagok vastagsága több mint 2 mm), és nem deformálódik, vagy enyhíteni (például fém, beton, vakolat) [az EN 60598-1].

4. A LED panel, ha megfelelően összeszerelve, csak csatlakoznia kell egy megfelelően működő elektromos rendszer megfellel a vonatkozó szabványoknak.

5. Minden vezeték és szerelvény kiegészítő alkatrészeket kell helyezni a megfelelő távolság a fűtés része a szerelés. Amikor kiválasztjuk a helyet a szereléshez, a szükséges minimális távolságot kell tartani a szerelési és a környezett tárgyakat.

6. Ne takarja le a LED-panel. Annak elkerülése érdekében tűveszély korlátlan légáramlást biztosít a fűtőt illeszkedő részek.

7. A szerelvény lehet szerelni csak belső térben (védelmi szint IP20).

8. Az importőr / szállító nem vállal felelősséget eredő károkrét nem tartása ezekek az utasításokat.

Безпéités:

1. Szerelés előtt kapcsolja ki a tápellátást a főkapcsoló segítségével.

2. Csatlakoztassa a LED tápegység a hálózati és a LED panel.

3. Miközben a rugó vissza, rögzíti a LED panel a helyén.

4. Megkezdése előtt hozzákendene, ellenőrizze, hogy a felhalmozódó termék végezték megfelelő, így a veszély hibás működés, nem veszélyezteti a környező és a felhasználók számára.

5. A fénycsórész cseréje / karbantartás:
1. A LED panel építését alapján pótolhatatlan LED-ek. Abban az esetben, kár, hogy bármely, a diódák, a szerelvény nem illik javítani.

6. Ha bármilyen része a LED panel sérült, azonnal cserélje ki egy új, vagy megszűnik a termék működésének.

7. A készüléket csak szűz ruhával.

Вéдени a környezetre:

1. Kérjük, dobja a csomagot elemeket külön a megfelelő megfelelő anyagot konténerek.

2. Mielőtt megkezdabud a LED panel üzemen kívül, lépjen kapcsolatba az eladóval / importőr vagy olvassa el az iránymutató a helyi környezetvédelmi szervezetek el.

Termékekre vonatkozó jelzét WEEE (áthúzott szeméttároló):

1. WEEE címke jelzi, hogy szükség van selektív hulladékgyűjtés, elektromos és elektronikus berendezések.

2. A termékék ily módon megjelölt títis megsemmisíteni a szabványos szeméttárolók együtt a többi hulladéktól.

3. Az ilyen termékek lehetnek a környezetre káros és különleges feldolgozási módok, hasznosítási, újrahasznosítási és semlegesítés.

CZ LED PANEL

Montáž zařízení by mělo být provedeno pouze kvalifikovaný technik v souladu s tímto návodem.

Prosim, mějte instrukce.
Přečtěte si návod před montáží:

Společné poznámky a vysvětlění:

1. Tvarovka obsahuje vestavěný nenahraditelných LED. V případě poškození některého z diod, armatury se nehodí k opravě.

2. Provádění jakékoliv činnosti se ztvořen napájení na představuje potenciální nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Před montáží napájení je nutno vypnout pomoci hlavního vypínače.

3. LED panel je možné nainstalovat pouze na bázi nehořlavých s zápalná teplota alespoň 200С (například dřevo a dřevěné-derivátové materiály s tloušťkou více než 2 mm) a nedeformuje nebo změkčit (např kov, beton, omítky) [dle ČSN EN 60598-1].

4. LED panel, pokud je správně sestaven, může být připojen pouze k řádně fungujícího elektrického systému v souladu s platnými normami.

5. Všechny vodiče a montážní pomocné prvky mají být umístěny na příslušné vzdálenosti od topných částí kování. Při výběru místa pro montáž, musí být požadován minimální vzdálenost udržuje mezi armaturou a odlehných objektů.

6. Nezakrývejte LED panely. Aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí vzniku požáru poskytovat neomezený proudění vzduchu do vytápěných montáž součástí.

7. Světlo lze montovat pouze uvnitř (stupeň krytí IP20).

8. Dovoze / dodavatel nenese žádnou zodpovědnost za škody způsobené nedodržáním těchto pokynů.

Montáž:

1. Před montáží vypněte napájení pomocí hlavního vypínače.

2. Připojte LED napájení elektrické sítě a s LED panelem.

3. Uchopte pružiny zpět, opravít LED panel na svém místě.

4. Před uvedením do provozu se ujistěte, že montáž výrobku bylo provedeno odpovídajícím způsobem, což eliminuje riziko chybného provozu, neohezuující okolí a uživatele.

Světelný náhradní zdroj / údržba:

1. LED panel je postaven na bázi LED diod nenahraditelné.

2. V případě poškození některého z diod, kování není vhodné opravt.

3. Pokud zaznamenáte některý část LED panel je poškozen, ihned jej nahradit novou nebo ukončit provoz výrobku.

3. Čistěte pouze suchým hadříkem.

Ochrana životního prostředí:

1. Zlikvidujte všechny balíky prvky odděleně do příslušných odpovídajících materiálových kontejnerů.

2. Před likvidací LED panel vyřazena z provozu, obraťte se na prodejce / dovezce nebo odkazují na pokyny svých místních organizací na ochranu životního prostředí.

Se vztahuje na výrobky označené WEEE (přesčkrtnutá popelnice):

1. WEEE štítek znamená nutnost tříděného sběru odpadu elektrických a elektronických zařízení.

2. Produkty označené této nesmí být likvidován na standardní odpadkové koše spolu s jinými druhy odpadů.

3. Tyto produkty mohou být škodlivé pro životní prostředí a vyžadují zvláštní formy zpracování, recyklování a neutralizaci.

SL LED PLOŠČA

Montaža aparata je treba storiti s kvalificirano električar po teh navodilih.

Prosimo, da navodila.

Preberite navodila pred montažo:

Skupne opombe in pojasnila:

1. Opremljanja vsebuje vgrajeno nenadomestljiv LED. V primeru poškodbe katerega od diod se priključek ne ustreza, da je treba popraviti.

2. Ki popravlja katero koli dejavnost, ki za napajanje na predstavlja potencialno nevarnost električnega udara. Pred montažo, oskrbo z električno energijo, je treba izklopiti s pomočjo glavnega stikala.

3. LED plošča se lahko namesti samo na plamensko-odporni bazi s temperaturo vžiga vsaj 200С (npr les in lesni nepeelnjani materiali debeline več kot 2 mm) in ne deformira ali ublaži (npr kovina, beton, omet) [v skladu z EN 60598-1].

4. LED panel, ko je pravilno sestavljen, lahko priključen le na pravilno delovanje električnega sistema v skladu z veljavnimi standardi.

5. Vse vodniki in opremljanje pomožne sestavine se dajo na primerni oddaljenosti od ogrevane delov montaže. Pri izbiri kraja za pritrditev, mora biti zahtevana najmanjša razdalja biti med vgradnjo in na omilihi predmetov.

6. Ne zajema LED ploščo. Da se izognemo nevarnosti požara zagotovijo neomejen pretok zraka v ogrevanih vgradnjo delov.

7. Nastavek je lahko nameščen samo v zaprtih prostorih (stopnja zaščite IP20).

8. Uvoznik / dobavitelj ne prevzema odgovornosti za škodo, nastalo zaradi neupoštevanja teh navodil.

Montaža:

1. Pred montažo, izklopite napajanje s pomočjo glavnega stikala.

2. Povežite LED napajanje omrežja in z LED ploščo.

3. Holding vzmeti nazaj, določi LED ploščo na svojem mestu.

4. Pred začetkom delovanja, se prepričajte, da je vgradnja izdelka ustrezno izjava, odpravlja nevarnost nepravilnega delovanja, ne ogroža okolico in uporabnikom.

Nadomestni vir svetlobe / vzdrževanje:

1. LED plošča je graditi na osnovi nenadomestljiv LED. V primeru poškodbe katerega od diod, opremljanje ni sposoben popraviti.

2. Če opazite katerega del LED plošč je poškodovan, takoj nadomestiti z novim ali preneha delovanje izdelka.

3. Očistite le s suho krp.

Varovanje okolja:

1. Prosimo, da vse pakete elemente ločeno v ustreznih ustreznih materialnih posodah.

2. Preden zavrzete LED ploščo vzame iz obratovanja, se obrnite na prodajalca / uvoznika ali se sklicevati na smernice svojih lokalnih organizacij za varstvo okolja.

Velja za izdelke z oznako WEEE (prečrtan koš za odpadke):

1. WEEE oznaka pomeni potrebo po ločenem zbiranju odpadne električne in elektronske opreme.

2. Tako označeni izdelki ne smejo odlagati na standardne posode za odpadke, skupaj z drugimi vrstami odpadkov.

3. Takšni proizvodi so lahko škodujejo okolju in potrebujejo posebne oblike obdelave, predelave, recikliranja in neutralizacije.

SK LED PANEL

Montáž zariadenia by malo byť vykonané len kvalifikovaný elektrikár v súlade s týmto návodom.

Prosim, majte instrukcie.

Prečítajte si návod pred montážou:

SK LED PANEL

Montáž zariadenia by malo byť vykonané len kvalifikovaný elektrikár v súlade s týmto návodom.

Prosim, majte instrukcie.

Prečítajte si návod pred montážou:

Spoločné poznámky a vysvetlenia:

1. Tvarovka obsahuje vestavany nenahraditelných LED. V prípade poškodenia niektorého z diod, armatúry sa nehodí k oprave.

2. Vykonačovanie akékoľvek činnosti so zdrojom napájania na predstavuje potenciálne nebezpečenstvo úrazu elektrickým

prúdom. Pred montážou napájanie je nutné vypnúť pomocou hlavného vypínača.

3. LED panel je možné nainštalovať len na báze nehoľavých s zápalná teplota minimálne 200С (napríklad drevo a drevené-derivátové materiály s hrúbkou viac ako 2 mm) a nedeformuje alebo zmäkčiť (napr kov, betón, omietky) [podľa STN EN 60598-1].

4. LED panel, ak je správne zostavený, môže byť pripojený iba k riadne fungujúceho elektrického systému v súlade s platnými normami.

5. Všetky vodiče a montážne pomocné prvky majú byť umiestnené na príslušné vzdialenosti od vykurovacích častí kovania. Pri výbere miesta pre montáž, musia byť požadovaný minimálna vzdialenosť udržuje medzi armatúrou a odľahčených objektov.

6. Nezakrývajte LED panel. Aby sa zabránilo akémukoľvek nebezpečenstvu vzniku požiaru poskytovať neobmedzený prúdenie vzduchu do vykurovaných súčiastkach.

7. Svetlido je možné montovať iba vnútri (stupeň krytia IP20).

8. Dovoza / dodávateľ nesenie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním týchto pokynov.

Montáž:

1. Pred montážou vypnite napájanie pomocou hlavného vypínača.

2. Pripojte LED napájania elektrickej siete a s LED panelom.

3. Uchopte pružiny späť, opraví LED panel na svojom mieste.

4. Pred uvedením do prevádzky sa uistite, že montáž výrobku bolo vykonané zodpovedajúcim spôsobom, čo eliminuje riziko chybného prevádzky, neohezuujúce okolie a užívateľa.

Svetelný náhradný zdroj / údržba:

1. LED panel je postavený na báze LED diod nenahraditeľné.

V prípade poškodenia niektorého z diod, kovanie nie je vhodné opraví.

2. Ak zaznamenáte niektorý časť LED panel je poškodený, ihneď ho nahraďte novou alebo ukončíte prevádzku výrobku.

3. Čistite iba suchou handričkou.

Ochrana životného prostredia:

1. Zlikvidujte všetky balíky prvky oddelene do príslušných zodpovedajúcich materiálových kontajnerov.

2. Pred likvidáciou LED panel vyraďená z prevádzky, obraťte sa na predajcu / dovezcu alebo odkazujú na usmernenia svojich miestnych organizácií na ochranu životného prostredia.

3. Καθαρίστε με στεγνό πανί.

Διατήρηση της καθαρότητας του περιβάλλοντος:

1. Παρακαλώ, απορρίψτε τα στοιχεία της συσκευασίας χωριστά στα δοχεία, που χαρακτηρίζονται για τον αντίστοιχο υλικό.
2. Εάν παρατηρήσετε ότι τα μέρη του σώματος έχουν καταστραφεί αμέσως και να την αντικαταστήσει με νέο ή να διακόψει τη λειτουργία του σώματος.

Αναφέρεται σε προϊόντα που φέρουν το σύμβολο των ΑΗΗΕ (δοχείο αποβλήτων):

1. Η σήμανση WEEE υποδεικνύει την ανάγκη για χωριστή συλλογή των αποβλήτων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού
2. Έτσι αυτά τα προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα τυποποιημένα εμπορευματοκιβώτια με τα άλλα είδη αποβλήτων.
3. Τα προϊόντα αυτά ενδέχεται να είναι επιβλαβή για το περιβάλλον και κατά συνέπεια απαιτούνται ειδικές μορφές θεραπείας, την ανάκτηση, την ανακύκλωση και την αποβολή.

PANELI LED

Instalimi i luminaire mund të kryhet nga një person kompetent në pajtim me këtë udhëzim.
Ju lutem mbanì udhëzime.

Lexoni udhëzimet para se të filloni instalimit:

Shenime te pergjithshme dhe informacion

1. Trupi ndricues eshte e bere prej diode ndricuese LED qe nuk zevendesohen . Ne rast qe ndonje nga diodat prishet nuk mund te riparohet.
2. Cfaredo aktivitate te bera ne prani te tensionit elektrik sjell rrezik per goditje elektrike. Korenti duhet te jete i fikur perpara fillimit te punes.
3. Mount paneli LED vetëm mbi bazën se ka një ndezjen minimale temperature 200°C (psh. dru ose pjese te perpunuara druri me trashesi mbi 2mm) dhe nuk deformohet (psh. metal, gips beton) [sipas EN 60598-1].
4. Panel LED duhet të jetë i lidhur me një sistem pune të energjisë elektrike në përputhje me kërkesat.
5. Te gjithë kabullave dhe elementeve ndihmuese duhet te jene pozicionuara me nje diference te pershtatshme sipas elementeve nxehese te trupit ndricues. Gate montimit te keni kujdes sipas rregullave per distance minimale nga objektet qe vihen ne ndricim.
6. Jo mbuluar panel LED. Siguroni lirin e ajrit tek elementat qe ngrohen gate punimit i prozhektorit, qe te menjanohet rrezik zjarri.
7. Njësi ndriçimi është menduar për instalimin në shtëpi. (Shkalla e mbrojtjes IP20).
8. Importuesi/ furnizuesi nuk mban pergjegjesi per demtimet qe mund te ndodhen nese nuk zbatohen rekomandimet e larte shenuara per montim.

Montim:

1. Para instalimit panel LED, sigurohuni që ju fik tensionit të furnizimit me energji.
2. Lidhu fuqinë LED në rrjet dhe për të panelit LED.

3. Kroje compression prapa mali panel LED.

4. Para një panel LED, sigurohuni që instalimi është bërë siç duhet dhe jashtë rrezikut të një defekti në punë, rrezikun e mjedisit të jashtëm dhe të përdoruesit.

Zevendesimi i burimit ndricues /servis:

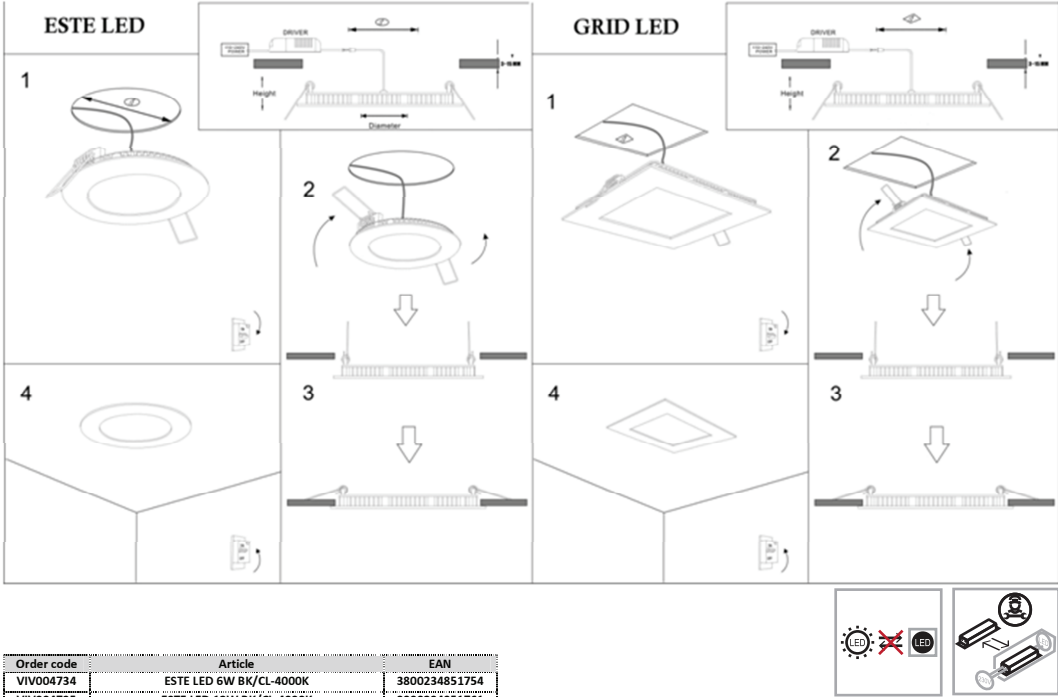
1. Trupi ndricues eshte e bere prej diode ndricuese LED qe nuk zevendesohen. Ne rast qe ndonje nga diodat prishet nuk mund te riparohet.
2. Nëse vini re se pjesët e trupit janë të dëmtuar do të zëvendësojë menjëherë dhe atë me të ri ose të ndërprësë funksionimin e trupit.
3. Pastroni me pecete te thate.

Mbajtja e paster e ambientit:

1. Ju lutem, kur i hidheni elementet, ndajeni sipas koshave te mbeturinave.
2. Para vendosjes panel LED çmontohen, kontaktoni importues / tregtari ose ndiqni udhëzimet e organizatave që merren shërimin e mbeturinave në zonën tuaj.

Kjo eshte per produktet qe kane simbole WEEE (koshi i mbeturinave l shenuar):

1. Simboli WEEE shenon nevojen per mbledhjen e ndare te mbeturinave qe vijne nga produkte elektronike dhe elektrike.
2. Produktet qe permbajne kete simbol nuk duhet te hidhen ne cfaredo kosh te mbeturinave bashke me plehrat te tjera.
3. Keto produkte mund te jene te rrezikshme per ambientin e jashtem dhe per kete arsye nevoiten nga nje perpunim specializuar, sherim dhe neutralizim.



Order code	Article	EAN
VIV004734	ESTE LED 6W BK/CL-4000K	3800234851754
VIV004735	ESTE LED 12W BK/CL-4000K	3800234851761
VIV004736	ESTE LED 18W BK/CL-4000K	3800234851778
VIV004587	ESTE LED 6W WH/W-6000K	3800234850597
VIV004588	ESTE LED 12W WH/W-6000K	3800234850603
VIV004589	ESTE LED 18W WH/W-6000K	3800234850610
VIV003391	ESTE LED 6W WH/CL-4000K	3800228021743
VIV003389	ESTE LED 12W WH/CL-4000K	3800228021725
VIV003390	ESTE LED 18W WH/CL-4000K	3800228021736
VIV004737	GRID LED 6W BK/CL-4000K	3800234851785
VIV004738	GRID LED 12W BK/CL-4000K	3800234851792
VIV004739	GRID LED 18W BK/CL-4000K	3800234851808
VIV004590	GRID LED 6W WH/W-6000K	3800234850627
VIV004591	GRID LED 12W WH/W-6000K	3800234850634
VIV004592	GRID LED 18W WH/W-6000K	3800234850641
VIV003394	GRID LED 6W WH/CL-4000K	3800228021774
VIV003392	GRID LED 12W WH/CL-4000K	3800228021750
VIV003393	GRID LED 18W WH/CL-4000K	3800228021767

Благодарим Ви, че избрахте продукт VIVALUX.
Thank you for choosing a VIVALUX product.
Vielen Dank für die Wahl eines VIVALUX Product.
Merci d'avoir choisi le produit VIVALUX.
Grazie per aver scelto un prodotto VIVALUX.
Gracias por elegir un producto VIVALUX.
Ви благодариме за изборот VIVALUX производ.
Hvala na odabiru proizvoda VIVALUX.
Хвала на избору VIVALUX производ.
Vă mulțumim pentru alegerea produselor VIVALUX.
Köszönjük, hogy egy VIVALUX termék.
Děkujeme, že jste si vybrali produkt VIVALUX.
Hvala, ker ste izbrali izdelek VIVALUX.
Ďakujeme, že ste si vybrali produkt VIVALUX.
Спасибо, что выбрали VIVALUX продукта.
Faleminderit për zgjedhjen e një produkt VIVALUX.
Σας ευχαριστούμε για την επιλογή VIVALUX προϊόν.

Viva Ltd.
27A Bansko shose Str.
8800Siven BULGARIA

